PROLETARI DIN TOATE ȚĂRILE, UNIȚI-VĂ!

sportul

ZIAR AL CONSILIULUI NAȚIONAL PENTRU EDUCAȚIE FIZICĂ ȘI SPORT

ANUL XXVI — Nr. 1099 (6533) — 4 PAGINI 30 BANI — Luni 30 noiembrie 1970

EUGEN ALMER 4:17,6 la 400 m liber!

Intr-un concurs desfășurat în bazinul de 25 m din Reșița, tînărul Eugen Almer a înotat distanța de 400 m liber în 4:17,6 — performanță superioară cu peste 3 secunde recordului național de seniori în bazin de 50 m. In același concurs: Mircea Hohoiu 63,7 la 100 m spate.

Ieri, în „Giulești"

ROMÂNIA — R.D. GERMANĂ 1-0 LA FOTBAL JUNIORI

● DONOSE, în minutul 12, realizează unicul gol al partidei, înscriind o victorie de prestigiu a juniorilor noștri, în fața deținătoarei trofeului U.E.F.A.

(Citiți în pagina a treia, cronica lui Ovidiu IOANIȚOAIA).

ÎN FAȚA UNEI PUTERNICE ECHIPE A FRANȚEI

RUGBYȘTII NOȘTRI N-AU MAI ȘTIUT SĂ SE IMPUNĂ CA ÎN ANII TRECUȚI: 3-14!

Dimensiunea scorului a fost hotărîtă în ultimele 5 minute de joc, cînd francezii au înscris 8 puncte!

NU REUȘIM SĂ REDUCEM DECALAJUL VALORIC

Semnificativ, desigur, faptul că după meciul divizionar de fotbal dintre Steaua și Progresul, deși frigul devenea tot mai pătrunzător, mai mult de 12 000 de spectatori, dintre care mulți pasionați și ai balonului rotund, au rămas în tribune pentru a urmări, nu exagerăm afirmînd, **derbyul continental de rugby.** Am înțeles să este o exprimare a interesului pentru acest sport, dorința de a vedea renumita echipă a Franței, dar mai les perspectiva unei replici iguroase a XV-ului nostru reprezentativ, angajat — după multe versiuni — în cîștigarea revanșei, după înfrîngerea de anul trecut de la Tarbes.

Spre regretul tuturor, după cele 80 de minute de joc scorul indica o victorie netă a oaspeților, speranțele revanșei risipindu-se, mai ales în acel final de cîteva minute, singurele în care echipa Franței a strălucit pe măsura cărții sale de vizită.

Ce exprimă acest 14—3 în palmaresul celor două formații?

A fost, credem, o **victorie meritată a rugbyștilor francezi,** care, așa cum ne declarau mai mulți conducători, jucători și ziariști, pleacă de la București mai mult decît satisfăcuți / de rezultat. Din punctul nostru de vedere, oricîte explicații și oricîte circumstanțe ar exista **scorul rămîne o înfrîngere severă.** S-a dovedit astfel că **diferența de valoare marcată de partida de la Tarbes se menține, în ciuda unor căutări și eforturi de înnoire în alcătuirea echipei, ca și în pregătirea ei.** A rezultat, de asemenea, că partida de la Rovigo, care a însemnat mai mult depășirea „complexului italian" decît o

Dan GARLEȘTEANU

(Continuarea în pag. a 4-a)

Șerban, sub privirile lui Iorgulescu (nr. 2), Ciobănel (nr. 6) și Țuțuianu încearcă să recupereze balonul în fața lui Dauga.

O PARTIDĂ A LOVITURILOR DE PEDEAPSĂ

Stadionul „23 August" a fost ieri gazda confruntării dintre echipele de rugby ale **ROMÂNIEI și FRANȚEI.** Numeroșii spectatori aflați în tribune au făcut o primire entuziastă celor 30 de rugbyști: românii în echipament complet alb, iar francezii în albastru-alb-roșu.

La ora 14,30, echipele și întreaga asistență au păstrat un moment de reculegere în memoria fostului președinte al Franței, generalul Charles de Gaulle. Apoi, arbitrul englez **G. C. Lamb** dictează punerea mingii în joc de către echipa oaspe.

Minutul 1. Abia au trecut cîteva secunde și arbitrul indică lovitură de pedeapsă în favoarea oaspeților. **Villepreux** încearcă transformarea, dar ratează din cauza distanței prea mari.

Stadionul „23 August": timp foarte bun; spectatori, circa 12 000.

Au înscris în ordine: VILLEPREUX (min. 3 și min. 7) — două lovituri de pedeapsă, **IRIMESCU** (min. 15) — lov. de pedeapsă), **PEBEYRE** (min. 78) — o încercare transformată de Villepreux și **VILLEPREUX** (min. 79) — lov. de pedeapsă.

ROMÂNIA: Drăgulescu, Iorgulescu, Dinu — **Șerban,** Atanasiu — Ciobănel, **Țuțuianu,** Râșcanu — Mateescu, Irimescu — Suciu, Nica, Dragomirescu, **Braga** — Durbac.

FRANȚA: Iraçabal, Benesis, Azarète — **W. Spanghero, Le Droff** — Viard, **Dauga,** Quilis — Pebeyre, **Berot — Cantoni,** Lux, Trillo, Bourgarel — **Villepreux.**

A condus **G. C. Lamb** (Anglia), într-o manieră puțin obișnuită, ajutat bine la linie de **Charles Durand** (Franța) și **dr. Gabriel Eftimescu** (România).

Min. 3. Berot are balonul, **Atanasiu** îl blochează și, din nou, lovitură de pedeapsă. De data aceasta, locul infracțiunii este mai aproape de buturile noastre și **VILLEPREUX,** care execută excelent, aduce prima schimbare pe tabela de marcaj: **ROMÂNIA—FRANȚA 0—3.**

Între timp, Berot părăsește terenul accidentat, pentru a reveni ceva mai tîrziu.

Min. 7. La 45 m distanță de butul nostru se formează o grămadă deschisă. Arbitrul — deși faza este deosebit de confuză — „vede" un ofsaid la unul din echipierii români și... lovitură de pedeapsă!

Emanuel FĂNTĂNEANU

(Continuarea în pag. a 4-a)



Cîștigătoarea Trofeului Carpați, echipa R.D. Germane — Foto: Dragoș NEAGU

MECI DE MARE LUPTĂ ÎN FINALA „TROFEULUI CARPAȚI":

R. D. GERMANĂ — ROMÂNIA 13-10

TIMIȘOARA, 29 (prin telefon, de la trimisul nostru). În sala Olimpia, în mijlocul unui interes enorm, neatins încă de nici o altă competiție de sală găzduită de Timișoara, s-a desfășurat duminică seara ultimul act al celei de-a 11-a ediții a Trofeului Carpați — finalele. În sală se aflau 3 000 de spectatori, iar la porți încă alte 2 000 care încercau s-o... asalteze! În partida pentru locurile I și II reprezentativele de handbal feminin ale R. D. Germane și României au realizat cel mai frumos joc al turneului. Pînă la urmă victoria a revenit pe merit echipei lui Kristine Hochmuth, mai calmă, mai decisă, cu șuturi de la 9 m mai puternice. Reprezentativa țării noastre a demonstrat însă un lucru îmbucurător: că se află în ascendență de formă și are reale perspective de progres.

R. D. GERMANĂ—ROMÂNIA 13—10 (8—6). Cele două formații au apărut pe teren în următoarea alcătuire:

ROMÂNIA: Buzaș — Szekely-Popa, Arghir, Ilie, Schramko, Băicoianu, Soos.

R. D. GERMANĂ: Rothe — Braun, Hochmuth, Koch, Jauker, Helbig, Czelake.

Handbalistele din R. D. Germană reușesc să deschidă scorul chiar în primul minut, prin Czelake. Replica echipei noastre este promptă. Băicoianu aduce, doar după cîteva secunde, egalarea. Urmează atacuri de o parte și de alta și în min. 3 aceeași Czelake înscrie. Arghir are neșansa de a nimeri bara în timp ce Hochmuth ținteșie bine plasa porții. Soos ratează în min. 4, iar Szekely trage în bară, pentru ca în min. 6 agresiva apărare a echipei R. D. Germane s-o faulteze pe Soos în momentul în care era gata să

Hristache NAUM

(Continuarea în pag. a 4-a)

CLASAMENTUL CELEI DE-A 11-A EDIȚII A „TROFEULUI CARPAȚI": 1. R.D. Germană, 2. România, 3. Ungaria, 4. Cehoslovacia, 5. U.R.S.S., 6. Iugoslavia, 7. România tineret, 8. Polonia.

TROFEUL CARPAȚI a fost cucerit de echipa R.D. Germane

CELELALTE CUPE AU REVENIT: României tineret — Cupa fair-play (doar 4 minute eliminare în 200 minute de joc), Ninei Sokolova (U.R.S.S.) — cel mai bun portar, Kristine Hochmuth (R.D. Germană) — cea mai bună jucătoare și Nadiei Abramovici (Iugoslavia) — care a fost desemnată de juriu „Miss Carpați".

„Cuplajul șahist" din Capitală

GHEORGHIU — CIOCÂLTEA 1½—½

● Ghinda — Ghizdavu 1-1

Cea de a doua partidă a meciului CIOCÂLTEA — GHEORGHIU, pentru desemnarea campionului de șah al țării, a prilejuit o foarte interesantă luptă pozițională. Ciocâltea, cu negrele, a ales o variantă mai veche a Apărării olandeze, pe care n-a jucat-o însă cu suficientă precizie, îngăduindu-i adversarului său să cîștige un pion și să obțină o poziție mai activă pentru piesele sale. Asemenea arme pot deveni teribile cînd se află în mîna unui mare maestru. Florin Gheorghiu le-a utilizat cu prudență și abilitate, simplificînd treptat poziția și obținînd, în cele din urmă, un final ușor cîștigat. Ciocâltea s-a recunoscut învins la mutarea a 42-a.

Meciul amical GHINDA — GHIZDAVU se desfășoară sub semnul unei admirabile rivalități tinerești. Băieții joacă deschis, spectaculos, demonstrînd curaj, inventivitate, putere combinativă. Ghinda a cedat prima partidă întreruptă sîmbătă seara, dar a cîștigat-o pe cea de ieri, printr-o spirituală poantă tactică făcută, spre cinstea sa, în mare criză de timp.

Astăzi este zi de odihnă. Mîine, în Aula I.P.G.G., de la ora 16 se joacă cea de a treia partidă a ambelor meciuri. Ciocâltea și Ghizdavu au albele.

(V. CH.).

STEAUA A CUCERIT TITLUL DE CAMPIOANĂ NAȚIONALĂ PE 1970 LA LUPTE GRECO-ROMANE



Ion Baciu (Steaua) l-a fixat în „pod" pe I. Parait (Metalul) dar, în continuare, metalurgistul a reușit să evite tușul — Foto: N. DRAGOȘ

(Relatări de la turneul final în pag. a 2-a, la rubrică)

Chiar cu un meci de divizia A

DUMINICĂ INTERESANTĂ ȘI LA FOTBAL



A egalat Progresul! Este minutul 89 al meciului și fotbaliștii din str. Dr. Staicovici îl felicită foarte... călduros pe Viorel Popescu, autorul golului. — Foto: V. BAGEAC

CLASAMENTUL

1. DINAMO	12	7	3	2	24—11	17
2. Rapid	12	5	6	1	14— 7	16
3. Petrolul	12	7	2	3	18—14	16
4. Politehnica	12	6	3	3	23—18	15
5. Farul	12	6	2	4	22—20	14
6. U.T.A.	12	6	1	5	16—11	13
7. Universitatea Craiova	12	5	3	4	9—11	13
8. Steagul roșu	12	5	3	4	8—10	13
9. Sport club Bacău	12	6	0	6	20—15	12
10. Steaua	12	4	4	4	17—16	12
11. „U" Cluj	12	4	2	6	13—15	10
12. F.C. Argeș	12	3	4	5	14—17	10
13. C.F.R. Cluj	12	4	2	6	15—22	10
14. Jiul	12	4	1	7	10—16	9
15. Progresul	12	2	4	6	8—14	8
16. C.F.R. Timișoara	12	2	0	10	7—21	4

ETAPA VIITOARE (6 decembrie):

Univ. Craiova — Dinamo Buc.
Steagul roșu — C.F.R. Cluj
Steaua — Petrolul
U.T.A. — Farul
Jiul — Progresul
„U" Cluj — C.F.R. Timișoara
Rapid — F. C. Argeș
Politehnica — Sport club Bacău

CLASAMENTUL GOLGETERILOR

După 12 etape, clasamentul golgeterilor campionatului diviziei A se prezintă astfel:

OPREA — 7 goluri.

ADAM și DORU POPESCU — cu cîte 6 goluri.

D. ENE, PANĂ, CUPERMAN, MOLDOVEANU, DUMITRACHE, BOJIN și CODREANU — cu cîte 5 goluri.

CEAI SAU CAFEA?

Da! Au ieșit scîntei în derbyul Rapid—Dinamo. În fond, un meci din care n-ar ieși scîntei ar semăna cu Lacul lebedelor, și n-ar fi frumos, pentru că n-ar fi fotbal, ci altceva... Au existat, însă, în derbyul Rapid—Dinamo cîteva scîntei lipsite de orice frumusețe.

Să fim înțeleși. Faultul este un moment inevitabil în fotbal. A faultat și faultează Carlos Alberto. A faultat și faultează Beckenbauer. Faultul este inevitabil chiar și fără intenție. Cea mai frumoasă fentă poate să se încheie cu un fault. E vorba de faultul de joc. Oricît ar părea de paradoxal, un meci de fotbal nu poate fi **și sportiv** dacă jucătorii refuză ideea că faultul este inevitabil. Din neacceptarea încruntată a acestei idei se naște **vendetta,** așa cum s-a întîmplat, de pildă, sîmbătă, cu micul și arțăgosul Dinu.

O a doua condiție a jocului **fair** îmi pare a fi eliminarea **sportivă** a oricărei posibilități de fault. Într-o fază oarecare, Nelu Nunweiller s-a prăbușit peste Neagu. Și Neagu a părăsit terenul. Se pare că n-a existat un element de intenție — o declară și Neagu — dar Nelu a comis marea greșeală de a nu fi evitat posibilitatea unui fault. După multe minute de joc, Radu Nunweiller ar fi putut să-l faulteze și el pe Răducanu, printr-un fault de joc **de necondamnat,** dar s-a ferit, printr-o foarte frumoasă fentă.

Am văzut recent, la Bruxelles, în drum spre Cardiff, meciul de ligă Racing White—Standard Liège. Aș spune că în acest meci au țîșnit scîntei mai multe decît în meciul Dinamo — Rapid. (Fundașul stînga Thissen, de la Standard, de pildă, părea scăpat din cușcă). Și totuși, în cele 90 de minute am fost uimit de solidaritatea profesională a jucătorilor belgieni.

Există și în fotbalul nostru o solidaritate. Dar e o solidaritate de clan. Dacă vreți, e o solidaritate a lotului național. Sîmbătă, de pildă, aprigul Dumitru a fost un băiat tare cuminte cînd l-a avut pe Radu Nunweiller în față. De asemenea, duelul Dumitrache—Lupescu s-a purtat sub semnul unui respect reciproc desăvîrșit. Nu cumva asta se întîmplă pentru că jucătorii se cunosc mai bine?

La Bruxelles, după meciul Standard—Racing, jucătorii ambelor echipe au fost invitați în sala de recepție a clubului Racing, pentru a lua obișnuitul „ceai de după meci". În jurul mesei se aflau toți cei 30. Vreo 10 picolițe în șorțuri albe se apropiau de meseni, întrebîndu-i: **„Ceai sau cafea?"** Întîmplarea a făcut, poate, ca Dockx de la Racing să stea alături de Van Moer de la Liège. Dockx și Van Moer, cei care căzuseră, nu o dată, unul din pricina celuilalt.

Să nu uit... Cele 10 picolițe erau soțiile și fetele membrilor susținători. Făceau o muncă voluntară...

Ioan CHIRILĂ

DEMBROVSCHI—TITULAR ÎN MECIUL CU OLANDA!

● Neagu, accidentat, nu face deplasarea ● Sătmăreanu prezintă un traumatism la genunchi ● Echipa României va sosi azi după-amiază la Amsterdam

După cum s-a mai anunțat, în dimineața acestei zile — echipa reprezentativă de fotbal a României — părăsește Capitala — pe calea aerului, la ora 9,30, îndreptîndu-se spre Olanda, unde — miercuri, în nocturnă — susține o partidă de verificare în compania „naționalei" olandeze.

Ieri, membrii lotului național au avut o zi „plină".

Dimineață, în Giulești, au urmărit — cu excepția jucătorilor de la Steaua — partida internațională amicală dintre selecționatele de juniori ale României și R.D. Germane, după care, la stadion sau în fața televizoarelor, au fost martorii meciului de campionat dintre Steaua și Progresul.

Seara, întregul lot s-a deplasat la... cinematograful București, delectîndu-se cu ultimele aventuri ale lui Roger Moore.

În ceea ce privește componența lotului, aceasta a suferit o singură modificare, prin indisponibilitatea lui NEAGU, căruia dr. Dumitru Tomescu i-a diagnosticat o rupere de fibre musculare. Astfel, cei 17 fotbaliști care își vor ocupa astăzi fotoliile în avionul de Frankfurt sînt următorii: RADUCANU, ADAMACHE, SATMAREANU, LUPESCU, HALMAGEANU, MOCANU, DINU, VIGU, DUMITRU, NUNWEILLER VI, ANCA, DEMBROVSCHI, DOBRIN, DUMITRACHE, DOMIDE, DUMITRESCU, TĂTARU.

(Continuarea în pag. a 4-a)



O parte din jucătorii lotului reprezentativ de fotbal fotografiați aseară în holul hotelului Union